



Møte: Bydelsutvalget
Møtested: Bydelsadministrasjonen, BU-salen,
Ekebergveien 243
Møtetid: Torsdag 19. desember 2013 kl. 19.00
Sekretariat: 02 180

SAKSKART

Åpen halvtime

Informasjon

Eventuelt

Saker til behandling

Sak 145/13	Godkjenning av innkalling og sakskart til møte 19.12.2013 - bydelsutvalget.....	1
Sak 146/13	Godkjenning av protokoll fra møte 21.11.13- BU	2
Sak 147/13	Avviksrapport pr oktober 2013 for Bydel Nordstrand.....	3
Sak 148/13	Budsjettjustering - fra drift til investering.....	8
Sak 149/13	Budsjett 2014 for Bydel Nordstrand og økonomiplan 2014-2017.....	11
Sak 150/13	Ekebergsetta - forslag fra KFUM - bestilling av oppstartmøte.....	17
Sak 151/13	Vurdering av vandelsattest/politiattest for ansatte som jobber med demente.....	22
Sak 152/13	Charter for integrerende byer	26
Sak 153/13	Sykefravær januar - september.....	29
Sak 154/13	Endring i AU - vararepresentant for Venstre	32
Sak 155/13	Tilsynsrapport Ryenhjemmet. Uanmeldt tilsyn 18.4.2013	34
Sak 156/13	Tilsynsrapport ved Lambertseter alders- og sykehjem - 3.10.2013- meldt tilsyn...36	
Sak 157/13	Protokoller til orientering	39

Tilleggssak:

Sak 158/13	Kongsveien 82 -Varsel om om oppstart av reguleringsarbeid.....	41
Sak 159/13	Søknad om skjenkebevilgning.....	44
Sak 160/13	Avviksrapportering pr november 2013 for Bydel Nordstrand.....	49

Bydel Nordstrand, 12.12.2013

Arve Edvardsen (H)/s/
leder av bydelsutvalget

**Sak 145/13 Godkjenning av innkalling og sakskart til møte
19.12.2013 - bydelsutvalget**

Arkivsak: 201300076

Arkivkode: 026.2

Saksbehandler: Irene Borge-Hansen

Saksgang	Møtedato	Saknr
Bydelsutvalget	19.12.13	145/13

**GODKJENNING AV INNKALLING OG SAKSKART TIL MØTE 19.12.2013 -
BYDELSUTVALGET**

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Innkalling og sakskart til møte 19.12.13 godkjennes

Oslo, 27.11.13

Per Morstad/s/
bydelsdirektør

Sak 146/13 Godkjenning av protokoll fra møte 21.11.13- BU

Arkivsak: 201300077

Arkivkode: 026.2

Saksbehandler: Irene Borge-Hansen

Saksgang	Møtedato	Saknr
Bydelsutvalget	19.12.13	146/13

GODKJENNING AV PROTOKOLL FRA MØTE 21.11.13- BU

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Protokoll fra møte 21.11.13 godkjennes

Oslo, 27.11.13

Per Morstad/s/
bydelsdirektør

Sak 147/13 Avviksrapport pr oktober 2013 for Bydel Nordstrand

Arkivsak: 201100170

Arkivkode: 000.0

Saksbehandler: Roger Westgaard

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	02.12.13	129/13
Eldrerådet	09.12.13	73/13
Rådet for funksjonshemmede	09.12.13	67/13
Ungdomsrådet	09.12.13	42/13
Medbestemmelsesutvalg	09.12.13	82/13
Barn, ungdom og kultur komite	10.12.13	57/13
Helse- og sosialkomite	10.12.13	75/13
Byutvikling, miljø og samferdsel	10.12.13	61/13
Bydelsutvalget	19.12.13	147/13

AVVIKSRAPPORT PR OKTOBER 2013 FOR BYDEL NORDSTRAND

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:

Saken sendes til behandling i:

Helse- og sosialkomiteen

Barn-, ungdom- og kulturkomiteen

Byutviklings-, miljø- og samferdselskomiteen

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Ungdomsrådet

Bydelsutvalget

Til komiteer:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak som faller inn under komiteens ansvarsområde anbefales vedtatt

Til råd:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt

Til medbestemmelsesutvalget:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt

Til bydelsutvalget:

Avviksrapport pr 31. oktober 2013 for Bydel Nordstrand godkjennes

VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

Arbeidsutvalgets vedtak:

Saken sendes til behandling i:

Helse- og sosialkomiteen

Barn-, ungdom- og kulturkomiteen

Byutviklings-, miljø- og samferdselskomiteen

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Ungdomsrådet

Bydelsutvalget

Eldrerådets vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt

Rådet for funksjonshemmedes behandling/vedtak:

Rådet hadde følgende merknader:

Det er mindre forbruk på TT, det er opplyst tidligere at det er mindre etterspørsel, men rådet ber om at søknader om tilleggsreiser må behandles så raskt at tilleggsreiser har reell betydning for brukere. Rådet er kjent med at det er et reelt behov for tilleggsreiser.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt med merknader

Rådet for funksjonshemmedes vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt med følgende merknader:

Det er mindre forbruk på TT, det er opplyst tidligere at det er mindre etterspørsel, men rådet ber om at søknader om tilleggsreiser må behandles så raskt at tilleggsreiser har reell betydning for brukere. Rådet er kjent med at det er et reelt behov for tilleggsreiser.

Ungdomsrådets vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt

Medbestemmelsesutvalgets vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt

Barn-, ungdom- og kulturkomiteens vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak som faller inn under komiteens ansvarsområde anbefales vedtatt

Helse- og sosialkomiteens vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak som faller inn under komiteens ansvarsområde anbefales vedtatt

Byutviklings-, miljø- og samferdselskomiteens vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak som faller inn under komiteens ansvarsområde anbefales vedtatt

SAKSBEHANDLING

VEDLEGG:

[Avviksrapport pr 31. oktober 2013 for Bydel Nordstrand med vedlegg](#)

BAKGRUNN FOR SAKEN

I henhold til økonomireglementet har bydelsdirektøren ansvar for å holde Bydelsutvalget orientert om utviklingen i løpet av året. Dersom det i løpet av året oppstår vesentlige avvik i forhold til vedtatt budsjett og/eller aktivitetsplaner, skal bydelsdirektøren straks iverksette nødvendig tiltak.

TIDLIGERE RELEVANTE VEDTAK/OPPLYSNINGER

Bydelsdirektøren legger frem månedlige avviksrapporter for Bydelsutvalget. I forkant av saksfremleggelsene sendes avviksrapporten rutinemessig ut pr e-post til bydelsutvalgets medlemmer innen utgangen av den påfølgende måned.

BYDELSDIREKTØRENS VURDERINGER

Faktaopplysninger

Avviksrapport for gjeldende måned er utarbeidet i henhold til bydelens prosedyre for avviksrapportering. Budsjettansvarlige gjennomgår regnskapet, foretar korreksjoner, iverksetter eventuelle tiltak etter behov og melder både passiv og aktiv prognose pr artsgruppe og koststed. Enhetsleder gjennomgår og rapporterer deretter til bydelsdirektøren for sin enhet. Ledergruppen gjennomgår en samlet avviksrapport og bidrar til at bydelsdirektøren straks kan iverksette tiltak ved behov.

Sammendrag

Avviksrapport med økonomiske avvik med forklaring pr enhet følger vedlagt saken, sammen med egne rapporteringer på lokale måltall.

Økonomiske forhold – budsjettmessige og andre

Bydelsutvalget behandlet budsjettjusteringssaker i sine møter 02.05.2013 og 12.09.2013.

Arbeidsmiljømessige konsekvenser

Arbeidsmiljømessige konsekvenser vurderes rutinemessig tilknyttet de aktive tiltak man iverksetter. Dersom det fremkommer arbeidsmiljømessige konsekvenser av nevneverdig karakter benevnes dette særskilt i den vedlagte avviksrapporten.

Vurdering

Meldte prognoser 2013

Bydel Nordstrand har budsjettet med et mindreforbruk på 56,1 mill kr i 2013. Frem til august har man også prognostisert med dette resultatet. Pr september ble prognosen forbedret til et mindreforbruk på 60 mill kr, og denne har man opprettholdt pr oktober.

Bydelens målsetting er å oppnå den meldte prognosen.

Aktive prognoser 2013

I avviksrapporten benyttes også ”Aktiv prognose”. Den aktive prognosen er en intern størrelse i økonomioppfølgingen, og bygger på passiv prognose på hvert koststed, korrigert for gjenstående forventet effekt av igangsatte tiltak for å bringe budsjettbalanse. Den aktive prognosen er et resultat av en månedlig prosess som involverer budsjettansvarlige, enhetsledere og bydelsdirektørteamet.

Den aktive prognosens hovedinnhold:

Aktiv prognose pr oktober viser et samlet mindreforbruk på 60,066 mill kr, hvilket underbygger realismen i bydelens budsjett og den meldte prognosen.

Aktiv prognose inndelt etter komiteer

Aktiv prognose pr komite (i tusen kr)	Aktiv prognose
Helse- og sosial	57 517
Byutvikling, miljø og samferdsel	0
Barn, ungdom og kultur	2 549
Sum	60 066

Administrasjon (inkludert bydelens fellesutgifter/fellesavsetninger) er i KOSTRA-sammenheng tilknyttet Funksjonsområde 1 Helse, sosial og nærmiljø. Prognosen tilknyttet administrasjon er derfor i lagt inn under helse- og sosialkomiteen.

Risikovurdering

Generelt om risiko og definering av risikoområder

Bydel Nordstrand har pr oktober 2013 et justert netto driftsbudsjett på 1,433 milliarder kroner. Med slike størrelser vil det naturligvis oppstå en rekke mindre og større avvik fra det vedtatte budsjettet. Noen av disse vil være av positiv karakter, mens andre vil være negative.

Man har i avviksrapporteringen valgt å vie ekstra oppmerksomhet til et fåtall områder der det er relativt stor risiko for negative avvik av en viss størrelse.

I avviksrapporteringen pr oktober har man for 2013 definert følgende risikoområder:

- Barneverntiltak utenfor familien
- Økonomisk sosialhjelp
- Kommunal utfører av hjemmesykepleie
- Kjøp av sykehjemsplasser

Listen over risikoområder vil vurderes gjennom året, slik at ulike områder både kan tilføyes og fjernes fra listen avhengig av hvilken utvikling man ser i de månedlige avviksrapporteringene.

Man prognostiserer pr oktober med et samlet merforbruk på 21,640 mill kr på de fire definerte risikoområdene i 2013. Det anslås at det foreligger risiko for ytterligere merforbruk på disse områdene på 3,000 mill kr, hvilket tilsvarer 0,21% av justert netto driftsbudsjett.

Risikovurdering	Prognose	Høy	Middels	Lav	Sum risiko	Resultattak
Barneverntiltak utenfor familien	-4 050 000	-500 000	-250 000	-250 000	-1 000 000	-5 050 000
Økonomisk sosialhjelp	-10 700 000	-200 000	-200 000	-200 000	-600 000	-11 300 000
Enhet for hjemmesykepleie	-6 515 000	-250 000	-250 000	-300 000	-800 000	-7 315 000
Kjøp av sykehjemsplasser	-375 000	-200 000	-200 000	-200 000	-600 000	-975 000
Sum	-21 640 000	-1 150 000	-900 000	-950 000	-3 000 000	-24 640 000

Den aktive prognosen skal vise det mest sannsynlige resultatet ved videre drift og med effekt av eventuelle tiltak. Av og til setter man likevel en ambisiøs prognose for å ha noe å strekke seg etter, og for å sette et press på den aktuelle enheten. Det vil da kunne være relativt høy risiko for ytterligere merforbruk.

Tabellen ovenfor er et forsøk på å vise prognosen for de særskilte risikoområdene med en gradert risiko for ytterligere merforbruk. Det er for eksempel relativt høy risiko for ytterligere merforbruk på 1,150 mill kr. Til slutt kommer man frem til et «resultattak», eller det som forhåpentligvis er en form for «Worst Case Scenario», og som består av summen av det meldte merforbruket og det ytterligere risikobeløpet.

Oslo, 29.11.2013

Per Morstad /s/
bydelsdirektør

Roger Westgaard /s/
fungerende økonomisjef

Sak 148/13 Budsjettjustering - fra drift til investering

Arkivsak: 201200342

Arkivkode: 121.3

Saksbehandler: Inge Olav Solli

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	02.12.13	130/13
Medbestemmelsesutvalg	09.12.13	84/13
Helse- og sosialkomite	10.12.13	76/13
Barn, ungdom og kultur komite	10.12.13	58/13
Byutvikling, miljø og samferdsel	10.12.13	62/13
Bydelsutvalget	19.12.13	148/13

BUDSJETTJUSTERING - FRA DRIFT TIL INVESTERING

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:

Saken sendes til behandling i:

Helse- og sosialkomiteen

Barne-, ungdoms- og kulturkomiteen

Byutvikling-, miljø- og samferdselskomiteen

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Ungdomsrådet

Bydelsutvalget

Til komiteer og råd:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak som faller inn under komiteen ansvarsområde anbefales vedtatt

Til medbestemmelsesutvalget:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt

Til bydelsutvalget:

Det vedtas overføring fra driftsbudsjett til investeringsbudsjett:

Økt budsjett innkjøp av elbiler med etablering av ladestasjoner

Økning 1,463 mill kr

VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

Arbeidsutvalgets behandling:

Arve Edvardsen (H) fremmet endringsforslag om at saken ikke sendes til behandling i rådene

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt med Arve Edvardsens (H) endringsforslag

Arbeidsutvalgets vedtak:

*Saken sendes til behandling i:
Helse- og sosialkomiteen
Barne-, ungdoms- og kulturkomiteen
Byutvikling-, miljø- og samferdselskomiteen
Bydelsutvalget*

Medbestemmelsesutvalgets vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt

Helse- og sosialkomiteens vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak som faller inn under komiteen ansvarsområde anbefales vedtatt

Barn-, ungdom- og kulturkomiteens vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak som faller inn under komiteen ansvarsområde anbefales vedtatt

Byutviklings-, miljø- og samferdselskomiteens vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak som faller inn under komiteen ansvarsområde anbefales vedtatt

SAKSBEHANDLING**VEDLEGG:**

Ingen vedlegg

BAKGRUNN FOR SAKEN

Det vises til Rundskriv nr. 8/2013 fra Byrådsavdelingen for finans. Det fremmes sak om budsjettjustering fra drift til investering for å gjennomføre krav som fremkommer i rundskrivet ”innen 2015 skal alle Oslo kommunes biler bruke teknologi som innebærer nullutslipp.”

TIDLIGERE RELEVANTE VEDTAK/OPPLYSNINGER

Det vises til tidligere vedtak om budsjettjustering i BU-sak 94/13.

BYDELSDIREKTØRENS VURDERINGER**Faktaopplysninger**

Det er inngått nye innkjøpsavtaler for elbiler og ordinære ladestasjoner for Oslo kommune – og de gamle leasingavtalene utgår.

Sammendrag

I budsjettjusteringssak BU-sak 94/13 ble det vedtatt 3,7 mill kroner for første innfasing av innkjøp el-biler og nødvendige installasjoner. I denne budsjettjusteringssaken fremmes en videre oppfølging for å oppnå bestemmelsene om nullutslipp innen 2015.

Økonomiske forhold – budsjettmessige og andre

Et foreløpig anslag tilsier et totalt behov for investering på 6,0 mill kr innen 2015.

Arbeidsmiljømessige konsekvenser

Ingen arbeidsmiljømessige konsekvenser.

Vurdering

Det er ikke inngått samkjøpsavtaler på hurtigladestasjoner – noe man også må påregne behov for etter hvert. Bydelen må i denne fasen sikre anskaffe av nødvendig antall biler for tjenesteyting.

Rundskriv nr. 8/2013 fra byrådsavdelingen for finans presiserer: *”Ved utskifting av kommunens bilpark skal det som hovedregel anskaffes tjenestebiler med nullutslippsteknologi eller klimanøytrale drivstofftyper. Dette omfatter alle anskaffelser knyttet til både kjøp og inngåelser av leieavtaler.”*

Virksomhetene i Oslo kommune plikter å benytte rammeavtalen ved behov for 2-, 4- eller 5 seters personbiler og varebiler. Det er i tillegg inngått en rammeavtale for ladepunkt til el-biler.

Bydelen leier til sammen 40 biler hvor av 32 av disse skal erstattes med elektriske personbiler ved utløp av avtalene dvs innen 2015.

Dagens leieavtaler er inngått på tidligere rammeavtale i Oslo kommune. De øvrige bilene har et bruksmønster som gjør at el-biler ikke kan benyttes.

Det fremmes sak om budsjettjustering fra drift til investering for å gjennomføre krav som fremkommer i rundskrivet *”innen 2015 skal alle Oslo kommunes biler bruke teknologi som innebærer nullutslipp.”*

Oslo, 29.11.2013

Per Morstad /s/
bydelsdirektør

Inge Olav Solli /s/
assisterende bydelsdirektør

Sak 149/13 Budsjett 2014 for Bydel Nordstrand og økonomiplan 2014-2017

Arkivsak: 201300788

Arkivkode: 121

Saksbehandler: Roger Westgaard

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	02.12.13	131/13
Eldrerådet	09.12.13	74/13
Rådet for funksjonshemmede	09.12.13	68/13
Ungdomsrådet	09.12.13	43/13
Arbeidsmiljøutvalg	09.12.13	53/13
Medbestemmelsesutvalg	09.12.13	83/13
Barn, ungdom og kultur komite	10.12.13	59/13
Helse- og sosialkomite	10.12.13	77/13
Byutvikling, miljø og samferdsel	10.12.13	63/13
Bydelsutvalget	19.12.13	149/13

BUDSJETT 2014 FOR BYDEL NORDSTRAND OG ØKONOMIPLAN 2014-2017

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:

Sak om forslag til budsjett 2014 og økonomiplan 2014-2017 for Bydel Nordstrand sendes til behandling i:

Helse- og sosialkomiteen

Barn, ungdom og kulturkomiteen

Byutvikling, miljø- og samferdselskomiteen

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Ungdomsrådet

Bydelsutvalget

Til komiteer:

Bydelsdirektørens innstilling som faller inn under komiteens ansvarsområde anbefales vedtatt

Til råd:

Bydelsdirektørens innstilling anbefales vedtatt

Til medbestemmelsesutvalget:

Bydelsdirektørens innstilling som faller inn under utvalgets ansvarsområde anbefales vedtatt

Til arbeidsmiljøutvalget:

Bydelsdirektørens innstilling som faller inn under utvalgets ansvarsområde anbefales vedtatt. Når det gjelder enkelttiltak i budsjettet forutsetter AMU at involvering skjer i tråd med arbeidsmiljølovens bestemmelser.

Til bydelsutvalget:

1) Bydelsdirektørens forslag til Budsjett 2014 for Bydel Nordstrand vedtas med følgende tallstørrelser:

a) Bydel Nordstrand er tildelt en netto budsjetttramme på 1 433 068 000 kroner.
I bydelsdirektørens budsjettforslag fremkommer netto budsjetttramme som et resultat av brutto utgifter på 1 854 636 000 kroner og inntekter på kr 421 568 000 kroner.

b) Brutto utgifter, inntekter og netto utgifter pr KOSTRA-funksjon:

Bydelens budsjett for 2013 og 2014 og regnskap for 2012 Pr KOSTRA-funksjon (tall i hele tusen)		Regnskap 2012 Netto	DOK 3 2013 Netto	Budsjettforslag 2014		
				Brutto	Inntekter	Netto
100	Politisk styring	814	1 522	1 522	0	1 522
120	Administrasjon	21 778	40 477	4 335	0	4 335
130	Administrasjonslokaler	2 763	4 856	0	0	0
180	Diverse fellesutgifter	10 001	9 565	9 390	0	9 390
190	Interne serviceenheter	0	90 071	149 469	-60 000	89 469
241	Diagnose, behandling, rehab og habilitering	14 484	15 754	24 156	-3 160	20 996
242	Råd, veiledning og sosial forebyggende arbeid	28 247	26 365	43 428	-12 013	31 415
243	Tilbud til personer med rusproblemer	2 373	3 066	3 175	0	3 175
265	Kommunalt disponerte boliger	-2 791	3 272	10 066	-6 675	3 391
273	Kommunale sysselsettingstiltak	225	0	0	0	0
275	Introduksjonsordningen	5 152	3 661	8 538	-4 100	4 438
283	Bistand til etablering og oppretthold av bolig	2 225	2 126	4 009	-500	3 509
335	Rekreasjon i tettsted	274	208	213	0	213
385	Andre kulturaktiv og tilskudd til kulturbygg	271	400	400	0	400
201	Førskole	349 850	336 429	446 600	-52670	393 930
211	Styrket tilbud til førskolebarn	21 647	21 300	23749	-1820	21 929
215	Skolefritidstilbud	-121	0	0	0	0
221	Førskolelokaler og skyss	33 409	41 085	12727	-100	12 627
231	Aktivitetstilbud barn og unge	3 443	3 776	3 718	0	3 718
232	Forebygg, helsestasjons- og skolehelsetjeneste	20 279	21 084	28 964	-1 680	27 284
233	Forebyggende arbeid, helse og sosial	-118	0	100	0	100
244	Barneverntjeneste	19014	20 872	21 453	-300,13	21 153
251	Barneverntiltak i familien	11 547	11 305	10 265	0	10 265
252	Barneverntiltak utenfor familien	56 088	42 269	51 391	0	51 391
234	Aktivisering eldre og funksjonshemmede	45 293	47 058	60 913	-2 849	58 064
253	Pleie, omsorg, hjelp til re/habilitering i institusj.	321 493	320 092	428 869	-97 720	331 149
254	Kjernetjenester pleie og omsorg hjemmeboende	271 074	248 274	443 472	-173 681	269 791
261	Institusjonslokaler	0	0	0	0	0
733	Transport (ordninger) for funksjonshemmede	17 542	16 552	16 561	0	16 561
276	Kvalifiseringsprogrammet	11977	12 037	12 158	0	12 158
281	Økonomisk sosialhjelp	30 812	27 077	34 995	-4 300	30 695
SUM		1 299 045	1 370 553	1 854 637	-421 568	1 433 068

c) Netto utgifter pr funksjonsområde:

Bydelens budsjett 2013 og 2014 - Regnskap 2012 pr. funksjonsområde (tall i hele tusen)			
Funksjon/navn	Regnskap 2012	DOK 3 2013	DOK 3 2014
FO 1 Helse, sosial og nærmiljø	85 698	201 343	172 353
FO 2A Barnehager	404 906	398 814	428 486
FO 2B Oppvekst	110 250	99 306	113 811
FO 3 Pleie og omsorg	655 402	631 976	675 565
FO 4 Økonomisk sosialhjelp	42 789	39 114	42 853
SUM	1 299 045	1 370 553	1 433 068

d) Brutto utgifter, inntekter og netto utgifter pr enhet

Bydelens budsjett 2014 - pr. Enhetsnivå (tall i hele tusen)			
Enhet	DOK 3 Brutto utg.	DOK 3 Inntekter	DOK 3 Netto
1. Bestiller	653 012	-158 136	494 876
2. Service- og forvaltning	40 344	-2 220	38 124
3. Forebyggende tjenester	149 421	-16 903	132 518
4. Bo - og dagtilbud	117 342	-12 100	105 242
5. Barnehager	281 062	-52 682	228 380
6. Hjemmesykepleie	79 920	-79 920	0
7. Praktisk bistand	19 426	-19 426	0
8. NAV Nordstrand sosial	82 733	-11 939	70 794
9. Barnevern	89 709	-6 900	82 809
10. Økonomi - plan og budsjett	137 354	-60 130	77 224
11. Personal og organisasjonsutvikling	18 773	-214	18 559
12. Samfunn og helse	178 882	-998	177 884
13. Bydelsdirektør	6 657	0	6 657
SUM	1 854 636	-421 568	1 433 068

2. Bydelsdirektørens forslag til Økonomiplan 2014-2017 for Bydel Nordstrand vedtas med følgende tallstørrelser:

Bydel Nordstrand – Økonomiplan for perioden 2014-2017	2014	2015	2016	2017
Regnskapsresultat 2013 (avvik budsjetttramme-forbruk/regnskap)	60,0	56,7	39,2	20,1
Omdisponering fra driftsbudsjettet til investeringsbudsjettet	3,7			
Disponering av mindreforbruk fra tidligere år i	-55,3	-60,0	-56,7	-39,2
Bortfall merinntekter ressurskrevende tjenester 2012 - ekstraord innt 2013	-5,3			
Varige økninger budsjettjustering 2013, m/helårseffekt 2014	-8,0			
Engangsutgifter 2013 som man slipper i 2014 (BU-mai)	9,0			
Engangsutgifter 2013 som man slipper i 2014 (BU-september)	3,0			
Oppstart Omsorg+	0,0	-6,0		
Annet (Effektiviseringstiltak, effekter av igangsatte tiltak)	3,5	11,5	11,5	11,7
Beregnet avvik i tjenesteprod/aktivitetsnivå ved inngangen til 2013	10,6	2,2	-6,0	-7,4
Disponering av mindreforbruk fra tidligere år	60,0	56,7	39,2	20,1
Realendring i årsbudsjett i forhold til korrigert budsjett , inkl. sos. hj.	-13,9	-19,7	-13,1	-12,7
Beregnet sluttresultat (det vil si avvik mellom budsjett og regnskap)	56,7	39,2	20,1	0,0

3. Aktivitetsnivå og måltall i bydelsdirektørens forslag til «Budsjett 2014 for Bydel Nordstrand og økonomiplan 2014-2017» godkjennes.

4. Budsjettet er forankret i bydelens enstemmig vedtatte Strategisk plan 2014-2017. Tilknyttet de ulike satsingsområder i den strategiske planen godkjennes tiltak, deltak, prosjekter og budsjettnotater i bydelsdirektørens forslag til «Budsjett 2014 for Bydel Nordstrand og økonomiplan 2014-2017».

5. Endringer i årsverk i bydelsdirektørens forslag til "Budsjett 2014 for Bydel Nordstrand og økonomiplan 2014-2017" godkjennes.

6. Bydelsutvalget gir bydelsdirektøren fullmakt i henhold til det som følger av økonomireglementet for Oslo kommune i 2014, punkt 4 Budsjettfullmakt delegert til bydelsutvalgene, punkt 4.3 Rammer for videre delegering a, b, og c. I dette menes også at bydelsdirektøren gis fullmakt til å foreta den detaljerte budsjettfordeling mellom organisatoriske enheter innenfor bydelsutvalgets vedtak på funksjonsområdenivå.

7. Egenbetaling for kommunale tjenester

a) Oppholdsbetaling for deltidsbarnehage vedtas med samme prosentmessige prisøkning som fulltidsplasser.

b) Egenbetaling pr time for fotpleie økes med 3,2 % som tilsvarer justeringen av brukerbetalinger i byrådets budsjettforslag for 2014.

c) Egenbetaling for trygghetsalarm vedtas med 216 kroner pr måned for brukere i husstander med samlet skattbar nettoinntekt før særfradrag på over 3G (Folketrygdens grunnbeløp), tilsvarende 255 735 kroner.

8. Det er budsjettert med 0,5 mill kroner som midlertidig risikoavsetning.

9. Ytterligere endringer i bydelens totale budsjetttramme for 2014 tilknyttet forlik og endelig budsjettvedtak i bystyret vedtas som en styrking av den midlertidige risikoavsetning.

10. Det vedtas sak om budsjettjustering første halvår i 2014 som følge av endelig budsjettvedtak for 2014 i bystyret, regnskapsresultat 2013 og avviksrapporter i 2014.

11. Bydelen skal fortløpende vurdere det beste alternativ enten det er i form av tjenester i egen regi eller kjøp av tjenester. Innenfor tjenester som ikke er kjernevirksomhet og hvor det er et velfungerende marked, skal konkurranseutsetting vurderes dersom dette er en økonomisk og kvalitetsmessig begrunnet.

12. Det er budsjettert med 0,6 mill kroner til frivillighetsmidler.

VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

Arbeidsutvalgets vedtak:

Sak om forslag til budsjett 2014 og økonomiplan 2014-2017 for Bydel Nordstrand sendes til behandling i:

Helse- og sosialkomiteen

Barn, ungdom og kulturkomiteen

Byutvikling, miljø- og samferdselskomiteen

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Ungdomsrådet

Bydelsutvalget

Eldrerådets vedtak:

Bydelsdirektørens innstilling anbefales vedtatt

Rådet for funksjonshemmedes vedtak:

Bydelsdirektørens innstilling anbefales vedtatt

Ungdomsrådets vedtak:

Bydelsdirektørens innstilling anbefales vedtatt

Arbeidsmiljøutvalgets vedtak:

Bydelsdirektørens innstilling som faller inn under utvalgets ansvarsområde anbefales vedtatt. Når det gjelder enkelttiltak i budsjettet forutsetter AMU at involvering skjer i tråd med arbeidsmiljølovens bestemmelser.

Medbestemmelsesutvalgets vedtak:

Bydelsdirektørens innstilling som faller inn under utvalgets ansvarsområde anbefales vedtatt

Barn,- ungdom- og kulturkomiteens vedtak:

Bydelsdirektørens innstilling som faller inn under komiteens ansvarsområde anbefales vedtatt

Helse- og sosialkomiteens vedtak:

Bydelsdirektørens innstilling som faller inn under komiteens ansvarsområde anbefales vedtatt

Byutviklings,- miljø- og samferdselskomiteens vedtak:

Bydelsdirektørens innstilling som faller inn under komiteens ansvarsområde anbefales vedtatt

SAKSBEHANDLING**VEDLEGG:****Budsjett 2014 for Bydel Nordstrand og økonomiplan 2014-2017****BAKGRUNN FOR SAKEN**

Oslo kommunes økonomireglement fastslår at bydelsutvalget innen 31.12.2013 skal vedta et driftsbudsjett i samsvar med den budsjetttrammen som er tildelt av bystyret. Bydelsdirektøren har etter samme økonomireglement ansvar for å fremlegge et saldert budsjettforslag for behandling i bydelsutvalget.

TIDLIGERE RELEVANTE VEDTAK/OPPLYSNINGER

Bydelsutvalget vedtok i BU-sak 103/13 Strategisk plan 2014-2017 og Budsjett 2013 og økonomiplan 2013-2016 i BU-sak 155/12.

BYDELSDIREKTØRENS VURDERINGER**Faktaopplysninger**

Bydelsdirektøren fremmer med dette forslag til budsjett 2014 for Bydel Nordstrand og økonomiplan 2014-2017.

Sammendrag

Budsjettdokumentet er utarbeidet ut fra budsjettpremissene i Byrådets forslag til budsjett 2014 og økonomiplan 2014-2017 (sak 1), samt tilleggsinnstillingen. Etter at budsjettdokumentet er fremlagt kan det fortsatt komme endringer i rammene som følge av budsjettforlik i bystyret.

Økonomiske forhold – budsjettmessige og andre

Det vises til vedlagte budsjettdokument "Budsjett 2014 for Bydel Nordstrand og økonomiplan 2014-2017".

Arbeidsmiljømessige konsekvenser

I budsjettdokumentet benevnes arbeidsmiljømessige konsekvenser på tiltak og deltiltak.

Oslo, 29.11.2013

Per Morstad /s/
bydelsdirektør

Roger Westgaard /s/
fungerende økonomisjef

Sak 150/13 Ekebergsletta - forslag fra KFUM - bestilling av oppstartmøte

Arkivsak: 201301527

Arkivkode: 512

Saksbehandler: Jan Nordahl

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	02.12.13	136/13
Eldrerådet	09.12.13	77/13
Rådet for funksjonshemmede	09.12.13	70/13
Ungdomsrådet	09.12.13	45/13
Byutvikling, miljø og samferdsel	10.12.13	64/13
Bydelsutvalget	19.12.13	150/13

EKEBERGSLETTA - FORSLAG FRA KFUM - BESTILLING AV OPPSTARTMØTE

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:

Saken behandles i:

- Eldrerådet
- Rådet for funksjonshemmede
- Komite for byutvikling, miljø og samferdsel
- Bydelsutvalget

Til komiteer og råd:

Den innstilling som legges frem for bydelsutvalget, anbefales vedtatt.

Til bydelsutvalget:

1. *Det vesentligste av det omsøkte arealet er regulert til friareale, til beste for byens befolkning. Bydelsutvalget går imot at det omsøkte arealet skal bygges ned.*
2. *Boligbygging på det omsøkte området bør ikke godkjennes i noen form. Boligblokker i inntil 5 etasjer vil representere et stort inngrep i stedets landskapsprofil og i strid med landskapets åpne karakter.*

VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

Arbeidsutvalgets behandling:

Saken var ikke ferdigbehandlet til AU-møtet og ble ettersendt til komiteer og råd

Arve Edvardsen (H) fremmet endringsforslag om at saken også sendes til behandling i ungdomsrådet

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt med Arve Edvardsens (H) endringsforslag

Arbeidsutvalgets vedtak:

Saken behandles i:

- Eldrerådet
- Rådet for funksjonshemmede
- Ungdomsrådet
- Komite for byutvikling, miljø og samferdsel
- Bydelsutvalget

Eldrerådets vedtak:

Den innstilling som legges frem for bydelsutvalget, anbefales vedtatt.

Rådet for funksjonshemmedes behandling/vedtak:

Rådet støtter bydelsdirektørens forslag til vedtak med følgende tilleggsforslag:

3. *Rådet for funksjonshemmede ser ingen nye argumenter for utbygging i forhold til bydelsutvalgets vedtak av 15. november 2012*

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

Rådets tilleggsforslag, punkt 3, ble enstemmig vedtatt

Rådet for funksjonshemmedes vedtak:

Den innstilling som legges frem for bydelsutvalget, anbefales vedtatt med følgende tilleggsforslag:

3. *Rådet for funksjonshemmede ser ingen nye argumenter for utbygging i forhold til bydelsutvalgets vedtak av 15. november 2012*

Ungdomsrådets behandling/vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales. Rådet kommenterte følgende:

Rådet synes det kan virke spennende med utvikling av idrettsanlegg selv om det ikke bygges boliger.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt med kommentar

Ungdomsrådets vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales med følgende kommentar:

Rådet synes det kan virke spennende med utvikling av idrettsanlegg selv om det ikke bygges boliger.

Byutviklings,- miljø- og samferdselskomiteens behandling/vedtak:

Anne Marie Donati (A) fremmet følgende tilleggsforslag som punkt 1, med den følge at bydelsdirektørens innstilling blir punkt 2 og 3:

«1. Friområdene på Ekeberg er unike og skal bevares for fremtidige generasjoner. De politiske partiene i Bydel Nordstrand – med unntak av FrP – er enige om at sletteområdet på begge sider av Ekebergveien skal vernes mot fysiske installasjoner. Bydelsutvalget ønsker å bevare den åpne sletta, slik at den fritt kan brukes av alle til rekreasjon og alle slags fritidsaktiviteter også i fremtiden.»

Svein Erik Aldal (FrP) fremmet følgende tilleggsforslag som siste punkt:

«Bydelsutvalget ber om at det utarbeides og fremlegges en helhetlig områdeplan for Ekebergsletta. For øvrig vises det til bydelsutvalgets vedtak i sak 151/12 den 15.11.2012.»

Frank Hagen (KrF) fremmet følgende tilleggsforslag til punkt 1, som fører til at AP's tilleggsforslag blir punkt 2, mens bydelsdirektørens innstilling blir punkt 3 og 4.

«1. Ekebergsletta vernes mot utbygging».

BMS-komiteens innstilling til bydelsutvalget blir etter votering:

1. *Ekebergsletta vernes mot utbygging.*
2. *Friområdene på Ekeberg er unike og skal bevares for fremtidige generasjoner. De politiske partiene i Nordstrand bydel – med unntak av FrP – er enige om at sletteområdet på begge sider av Ekebergveien skal vernes mot fysiske installasjoner. Bydelsutvalget ønsker å bevare den åpne sletta, slik at den fritt kan brukes av alle til rekreasjon og alle slags fritidsaktiviteter også i fremtiden.*
3. *Det vesentligste av det omsøkte arealet er regulert til friareale, til beste for byens befolkning. Bydelsutvalget går imot at det omsøkte arealet skal bygges ned.*
4. *Boligbygging på det omsøkte området bør ikke godkjennes i noen form. Boligblokker i inntil 5 etasjer vil representere et stort inngrep i stedets landskapsprofil og i strid med landskapets åpne karakter.*

Votering:

Frank Hagens (KrF) tilleggsforslag til punkt 1 ble vedtatt med 4 stemmer (1 H, 1 A, 1 V, 1 KrF). 3 stemte i mot (1 H, 1 FrP, 1 SV).

Anne Marie Donatis (A) forslag til punkt 1 ble vedtatt med 6 stemmer som punkt 2 (2 H, 1 A, 1 V, 1 KrF, 1 SV). 1 stemte i mot (FrP).

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt som punktene 3 og 4

Svein Erik Aldals (FrP) forslag til siste punkt fikk 1 stemme (FrP) og falt. 6 stemte i mot (2 H, 1 A, 1 V, 1 KrF, 1 SV)

Byutviklings,- miljø- og samferdselskomiteens vedtak:

BMS-komiteens innstilling overfor bydelsutvalget blir som følger:

1. *Ekebergsletta vernes mot utbygging.*
2. *Friområdene på Ekeberg er unike og skal bevares for fremtidige generasjoner. De politiske partiene i Nordstrand bydel – med unntak av FrP – er enige om at sletteområdet på begge sider av Ekebergveien skal vernes mot fysiske installasjoner. Bydelsutvalget ønsker å bevare den åpne sletta, slik at den fritt kan brukes av alle til rekreasjon og alle slags fritidsaktiviteter også i fremtiden.*
3. *Det vesentligste av det omsøkte arealet er regulert til friareale, til beste for byens befolkning. Bydelsutvalget går imot at det omsøkte arealet skal bygges ned.*
4. *Boligbygging på det omsøkte området bør ikke godkjennes i noen form. Boligblokker i inntil 5 etasjer vil representere et stort inngrep i stedets landskapsprofil og i strid med landskapets åpne karakter.*

SAKSBEHANDLING

VEDLEGG:

- 1) [Varselbrev fra PBE av 02.12.2013 om bestilling av oppstartmøte](#)
- 2) [Bestilling av oppstartmøte](#)
- 3) [Beskrivelse av hovedgrep](#)
- 4) [Overordnede planer og føringer](#)
- 5) [Intensjoner](#)
- 6) [Oversiktskart](#)
- 7) [Overordnet stedsanalyse](#)
- 8) [Stedsanalyse](#)
- 9) [Oversikt over badeanlegg](#)
- 10) [Snitt](#)
- 11) [Perspektiv](#)
- 12) [Situasjonsplan](#)

BAKGRUNN FOR SAKEN

Bydelen har fått oversendt melding fra PBE av 02.12.2013 om bestilling av oppstartmøte om etablering av KFUM Arena på Ekebergsletta.

TIDLIGERE RELEVANTE VEDTAK/OPPLYSNINGER

Bydelsutvalget vedtok følgende i sak 151/12 den 15.11.2012:

- 1) *Bydelsutvalget i Bydel Nordstrand stiller seg kritisk til innholdet i planinitiativet og til prosessen som sådan, og anbefaler at planinitiativet ikke blir videreført.*
- 2) *Bydelsutvalget beklager at det legges opp til en punktregulering av Ekebergsletta.*
- 3) *Bydelsutvalget foreslår at ulike planinitiativ sees i en større sammenheng, slik at de overordnede målene for den opprinnelige planen overholdes. Det omsøkte arealet er regulert til friareale, til beste for byens befolkning.*
- 4) *Bydelsutvalget vil minne om vedtak i sak 127/08, der bydelsutvalget avviste planer om nybygg og frittliggende installasjoner på Ekebergsletta.*
- 5) *Bydelsutvalget vil gi uttrykk for skepsis til ytterligere, frittliggende bygningsanlegg på Ekebergsletta. Dette bryter med prinsippet om at arealene skal være mest mulig fritt for kunstige bygningsmessige inngrep.*
- 6) *Bydelsutvalget viser til at planinitiativet beskriver nytt bygningsanlegg i tilknytning til tribunearealet i hele fire etasjer samt underetasje. Dette vil være i strid i bydelsutvalgets klare mening om å bevare området åpne karakter.*
- 7) *De ulike arealene på sletta bør i utgangspunktet være tilgjengelig for hele befolkningen, noe dagens inngjerding av kunstgressbanene er til hinder for.*
- 8) *Bydelsutvalget stiller seg avviseende til at det skal etableres boliger i noen form på den aktuelle eiendommen.*
- 9) *Bydelsutvalget vil ellers påpeke at det er en faktafeil når notat fra Sjøtil & Fornæss opplyser at eiendom 151/335 eies av KFUM. Matrikelopplysninger viser at eiendommen eies av Oslo kommune og er festet av KFUM.*

Det vises ellers til BU-vedtak i sak 7/11 av 02.02.2011 og sak 86/10 den 09.09.2010.

BYDELSDIREKTØRENS VURDERINGER

Faktaopplysninger

Det vises til fremstilling og faktabeskrivelse i vedleggene 2, 3 og 4.

KFUM ønsker å bygge et KFUM Arena på Ekebergsletta. I det vesentligste er planområdet eid av Oslo kommune og regulert til friområde. Det planlegges boliger i 4 – 5 etasjers høyde, med et samlet areal på 9.000 – 11.000 m². Videre planlegges det fotballarena, tribuneanlegg, svømmehall, treningssenter og barnehage, foruten parkeringsanlegg og idrettsanlegg under terreng. Taket av svømmehallen tenkes brukt til ikke-organiserte aktiviteter, som skatepark og lekeplass.

Sammendrag

Bydelen har mottatt varsel om bestilling av oppstartmøte i forbindelse med at KFUM ønsker å bygge et KFUM Arena på Ekebergsletta.

Økonomiske forhold – budsjettmessige og andre

Det er ingen økonomiske konsekvenser for bydelen.

Arbeidsmiljømessige konsekvenser

Det er ingen arbeidsmiljømessige konsekvenser.

Vurdering

Bydelsdirektøren viser til det vedtaket bydelsutvalget fattet for et år siden i sak 151/12 (gjengitt ovenfor). Selv om både boliger, svømmehall og sports-/idrettsanlegg er positive tiltak i seg selv, bør det frarådes å bygge ned en del av et sammenhengende friområde. Boliger i inntil 5 etasjers høyde er et stort inngrep i landskapsprofil og i strid med landskapets åpne karakter. I alt vil bydelsdirektøren anbefale at bydelsutvalget fastholder det syn som kom til uttrykk i sak 151/12.

Oslo, 04.12.2013

Per Morstad/s/
bydelsdirektør

Sak 151/13 Vurdering av vandelsattest/politiattest for ansatte som jobber med demente

Arkivsak: 200601378

Arkivkode: 200

Saksbehandler: Vildgun Steinhaugen

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	02.12.13	133/13
Eldrerådet	09.12.13	76/13
Helse- og sosialkomite	10.12.13	78/13
Bydelsutvalget	19.12.13	151/13

VURDERING AV VANDELSATTEST/POLITIATTEST FOR ANSATTE SOM JOBBER MED DEMENTE

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:

1. *Arbeidsutvalget utarbeider forslag til vedtak ovenfor bydelsutvalget.*
2. *Saken sendes til behandling i helse- og sosialkomiteen, eldrerådet, bydelsutvalget*

Til komiteer og råd:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget anbefales vedtatt

Til bydelsutvalget:

Bydelsutvalget henstiller Byrådsavdeling for eldre og sosiale tjenester til:

1. *Foreslå lovendring i lov om helse- og omsorgstjenester under krav til politiattest.*
2. *Bydelsutvalget mener at mennesker som arbeider i eldres hjem eller med eldre i institusjoner skal underlegges samme krav til politiattest, etter lovens bestemmelse, som mennesker som arbeider med barn/unge og psykisk utviklingshemmede.*

VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

Arbeidsutvalgets behandling/vedtak:

Arve Edvardsen (H) fremmet følgende forslag til vedtak, punkt 1:

Arbeidsutvalget ber bydelsdirektøren legge fram forslag til uttalelse for helse- og sosialkomiteen (ettersendes)

Votering:

Arve Edvardsens (H) forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt som punkt 1

Bydelsdirektørens forslag til vedtak, punkt 2, ble enstemmig vedtatt

Arbeidsutvalgets vedtak:

1. *Arbeidsutvalget ber bydelsdirektøren legge fram forslag til uttalelse for helse- og sosialkomiteen*
2. *Saken sendes til behandling i helse- og sosialkomiteen, eldrerådet, bydelsutvalget*

Eldrerådets behandling/vedtak:

Rådet hadde følgende merknad:

Ser positivt på utvidelsen i saken

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt med merknad

Eldrerådets vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget anbefales vedtatt med følgende merknad:

Ser positivt på utvidelsen i saken

Helse- og sosialkomiteens behandling/vedtak:

Komiteen fremmet følgende endrings-/fellesforslag i punkt 2:

«.....arbeider i eldres hjem eller med mennesker i institusjoner skal.....»

(endring av ordet «eldre» til «mennesker»)

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt med endring i punkt 2:

Komiteens fellesforslag til endring av «eldre» til «mennesker» i punkt 2 enstemmig vedtatt

Helse- og sosialkomiteens vedtak:**HS-komiteens innstilling overfor bydelsutvalget:**

Bydelsutvalget henstiller Byrådsavdeling for eldre og sosiale tjenester til:

- 1. Foreslå lovendring i lov om helse- og omsorgstjenester under krav til politiattest.*
- 2. Bydelsutvalget mener at mennesker som arbeider i eldres hjem eller med mennesker i institusjoner skal underlegges samme krav til politiattest, etter lovens bestemmelse, som mennesker som arbeider med barn/unge og psykisk utviklingshemmede.*

(Saksopplysning pr 9.12.2013: Bydelsdirektørens forslag er endret i henhold til arbeidsutvalgets vedtak og ettersendt helse- og sosialkomiteen 9.12.13. Eldrerådet ble orientert muntlig på møtet 9.12.13)

SAKSBEHANDLING

VEDLEGG: Ingen

Trykte/Link til internett

BAKGRUNN FOR SAKEN

Krav om politiattest for ansatte som arbeider med barn og utviklingshemmede er lovfestet. Krav om politiattest bør også gjelde for ansatte som arbeider med demente og syke eldre. Denne gruppen brukere er i en utsatt situasjon og bør beskyttes på lik linje med ovennevnte brukere. Ansatte i pleie- og omsorgstjenester bør ha politiattest.

Saken har vært vurdert tidligere uten resultat. Tiden er inne for å vurdere dette på ny. Det vises til Byrådssak 1008/11Oslo kommunes høringsuttalelse:

TIDLIGERE RELEVANTE VEDTAK/OPPLYSNINGER

Byrådssak 1008/11

OSLO KOMMUNES HØRINGSUTTALELSE - FORSLAG TIL NY LOV OM KOMMUNALE HELSE- OG OMSORGSTJENESTER OG NY FOLKEHELSELOV

Sammendrag

Stortinget behandlet St.meld.nr. 47 (2008-2009) Samhandlingsreformen i april 2010. (Innst. 212 S (2009-210). Samhandlingsreformen bygger på at utviklingen i helsetjenesten ikke er bærekraftig, og det er behov for å endre den. Det skal satses mer på forebygging, og veksten i ressursene må i større grad gå til å bygge opp tjenester i kommunene.

Sakens punkt 17. Politiattest

Etter gjeldende kommunehelsetjenestelov og sosialtjenestelov skal det innhentes politiattest fra helsepersonell og ansatte i sosialtjenesten som yter tjenester til barn eller utviklingshemmede. Departementet foreslår å utvide personellgruppen til også å gjelde private leverandører som gir tjenester til disse gruppene og oppdragstakere som for eksempel støttekontakter, avlastere og lignende. Oslo kommune støtter dette forslaget.

Oslo kommune foreslår i tillegg å utvide pasient-/brukergruppen til også å gjelde eldre med nedsatt funksjonsevne og/eller psykisk syke. Etter vår vurdering er dette svake grupper, og nyere kunnskap viser at disse gruppene også har behov for bedre beskyttelse mot overgrep og utnyttelse. Oslo kommune ber departementet vurdere om politiattesten også kan omfatte grov voldskriminalitet. Selv om en politiattest aldri vil gi en fullstendig trygghet mot overgrep kan et krav om politiattest ha en forebyggende effekt og hindre uønskede søkere.

Det er videre Oslo kommunes vurdering at eldre, psykisk syke og utviklingshemmede også har behov for beskyttelse mot andre former for kriminalitet, bl.a. vinningskriminalitet. Dette er svake grupper som trenger en særlig beskyttelse mot økende antall tyverier og bedragerier. Vi ber om at departementet vurderer om regelverket på dette området er godt nok, og om det er mulig å utvide området for politiattestene til også å omfatte enkelte former for grov vinningskriminalitet.

Saksw. : 201004627_35

BYDELSDIREKTØRENS VURDERINGER

Faktaopplysninger

Det bør kreves politiattest av ansatte som bistår demente/ syke eldre brukere der vurderingsevne og dømmekraft er redusert grunnet sykdom/alder.

Det kan være en omfattende prosess å diagnostisere om en bruker er dement eller ikke. Når det i tillegg ikke bare er demente brukere som er i en sårbare og hjelpeløs situasjon, bør saken vurderes til å gjelde brukere med behov for den beskyttelsen det kan ligge i en politiattest – demente og syke eldre. Samhandlingsreformen har i større grad enn tidligere ført til at brukere kommer hjem fra sykehus på et tidligere tidspunkt og av den grunn ofte er sykere og mer hjelpetrengende enn tidligere. En beskyttelse i form av politiattest vil bidra til økt trygghet for bydelens brukere. I denne sammenheng bør det vurderes mulighetene for en endring i lovens bestemmelser som regulerer flere grupper. I dette omfattes alle brukere som er hjelpetrengende og får tjenester etter lov om helse- og omsorgstjenester.

Sammendrag

Det vedtas et forslag om utvidet lovendring i forbindelse med politiattest for arbeid med alle brukere som har vedtak om tjenester etter Lov om helse- og omsorgstjenester.

Økonomiske forhold – budsjettmessige og andre

Ingen budsjettmessige konsekvenser

Arbeidsmiljømessige konsekvenser

Det vil virke positivt på arbeidsmiljøet at alle ansatte som jobber med utsatte og sårbare grupper har politiattest.

Vurdering

Det er behov for å trygge andre svake brukergrupper enn det som i dag er regulert i Lov om helse- og omsorgstjenester. En politiattest vil ikke være en garanti for utilbørlig opptreden av ansatte, men det er et forebyggende tiltak som kan bidra til å redusere kriminalitet.

Politiattest anbefales vedtatt til ansatte i arbeid med demente og eldre syke brukere som etter vurdering ikke kan beskytte seg selv.

Oslo, 29.11.2013

Per Morstad/s/
bydelsdirektør

Sak 152/13 Charter for integrerende byer

Arkivsak: 201301227

Arkivkode: 031

Saksbehandler: Ivar Andreas Nyhus

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	02.12.13	132/13
Eldrerådet	09.12.13	75/13
Ungdomsrådet	09.12.13	44/13
Rådet for funksjonshemmede	09.12.13	69/13
Barn, ungdom og kultur komite	10.12.13	60/13
Helse- og sosialkomite	10.12.13	79/13
Byutvikling, miljø og samferdsel	10.12.13	65/13
Bydelsutvalget	19.12.13	152/13

CHARTER FOR INTEGRERENDE BYER

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:

Saken behandles i:

- Bydelsutvalget
- Eldrerådet
- Ungdomsrådet
- Rådet for funksjonshemmede
- Barn, ungdom og kulturkomite
- Helse- og sosialkomite
- Byutvikling, miljø og samferdsel

Til komiteer og råd:

Innstillingen som legges frem til bydelsutvalget, anbefales vedtatt.

Til bydelsutvalget:

Bydelsutvalget tar saken om Charter for integrerende byer til orientering.

VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

Arbeidsutvalgets vedtak:

Saken behandles i:

- Eldrerådet
- Ungdomsrådet
- Rådet for funksjonshemmede
- Barn, ungdom og kulturkomite
- Helse- og sosialkomite
- Byutvikling, miljø og samferdsel
- Bydelsutvalget

Eldrerådets vedtak:

Innstillingen som legges frem til bydelsutvalget, anbefales vedtatt.

Ungdomsrådets vedtak:

Innstillingen som legges frem til bydelsutvalget, anbefales vedtatt

Rådet for funksjonshemmedes vedtak:

Innstillingen som legges frem til bydelsutvalget, anbefales vedtatt.

Barn,- ungdom- og kulturkomiteens vedtak:

Innstillingen som legges frem til bydelsutvalget, anbefales vedtatt

Helse- og sosialkomiteens vedtak:

Innstillingen som legges frem til bydelsutvalget, anbefales vedtatt

Byutviklings,- miljø- og samferdselskomiteens vedtak:

Innstillingen som legges frem til bydelsutvalget, anbefales vedtatt

SAKSBEHANDLING**VEDLEGG:**

1. [Charter for integrerende byer](#)
2. [Mangfoldets muligheter](#)
3. [Byrådssak mangfoldets muligheter](#)
4. [Rundskriv fra byrådet](#)

BAKGRUNN FOR SAKEN

Bystyret vedtok 15.05.2013 i sak 129/13 "Mangfoldets muligheter - om OXLO, Oslo Extra Large" å legge prinsippene i det europeiske Charter for integrerende byer, til grunn for integrerings- og mangfoldsarbeidet i Oslo. Byrådslederen signerte charteret på Integrating Cities konferansen i regi av Eurocities i London 22.02.2010.

TIDLIGERE RELEVANTE VEDTAK/OPPLYSNINGER

Bystyrets vedtak innebærer at:

- kommunen skal aktivt formidle målet om å skape like muligheter til utdanning og arbeid for alle som bor i byen, sikre likeverd, likestilling og ikke-diskriminering; og legge forholdene til rette for at minoritetsbefolkningen kan engasjere seg i demokratiske fora og prosesser
- kommunen skal sørge for at minoritetsbefolkningen er likestilt når det gjelder kommunale tjenester, og informere om at dette også gjelder bedrifter som leverer tjenester til byens befolkning på vegne av kommunen
- kommunen skal gjøre det som er nødvendig for at kommunens ansatte skal gjenspeile mangfoldet i byens befolkning på alle nivåer; følge opp at alle ansatte blir behandlet rettferdig og likeverdig av sine ledere og kolleger; og sikre at alle ansatte forstår og respekterer begrepene mangfold og likestilling

- kommunen skal profilere Oslo som en flerkulturell by i nasjonale så vel som internasjonale nettverk knyttet til EU, Europarådet og FN, - bl.a. Eurocities, Intercultural Cities og European Coalition of Cities against Racism

I

BYDELSDIREKTØRENS VURDERINGER

Bydelsdirektøren vil se nærmere på og vurdere eventuelle tiltak i bydelen, både som tjenesteyter og arbeidsgiver i forhold til å ivareta prinsippene i charteret. Bystyrevedtaket og prinsippene i charteret skal innarbeides i bydelens fremtidige styringsdokumenter og strategiske planer.

Faktaopplysninger

Bydel Nordstrand har i strategisk plan for 2014-17 vedtatt at bydelen skal ha en aktiv inkluderingspolitikk og rekruttere medarbeidere med ulik etnisk og kulturell bakgrunn. Disse målene er i tråd med charterets grunnprinsipper om å gjenspeile mangfoldet i befolkningen ved ansettelser, og arbeide for økt inkludering, uansett minoritetsbakgrunn.

Sammendrag

Bystyrevedtak av 15.05.2013 om "Mangfoldets muligheter - Oslo Extra Large." Bystyret la her prinsippene i det europeiske Charter for integrerende byer, til grunn for integrerings- og mangfoldsarbeidet i Oslo.

Charteret forplikter kommunen til å sørge for at brukere med etnisk minoritetsbakgrunn er likestilte når det gjelder kommunale tjenester. Charteret forplikter videre kommunen til å sikre at kommunens ansatte gjenspeiler mangfoldet i befolkningen, og at de ansatte forstår og respekterer begrepene mangfold og likestilling.

Økonomiske forhold – budsjettmessige og andre

Ingen budsjettmessige konsekvenser

Arbeidsmiljømessige konsekvenser

Ingen arbeidsmiljømessige konsekvenser

Vurdering

Bydelsdirektøren ser innholdet i charteret som et viktig bidrag til å sikre likeverd, inkludering og lik rett til utdanning og arbeid. Bydelsdirektøren vil i tillegg til å arbeide for å sikre mangfold i arbeidsgiverrollen, implementere innholdet i charteret på alle tjenestesteder og til alle ansatte i bydelen.

Oslo 21.11.2013

Per Morstad/s/
bydelsdirektør

Mihriban Rai/s/
enhetsleder

Sak 153/13 Sykefravær januar - september

Arkivsak: 201301519

Arkivkode: 058.3

Saksbehandler: Sigmund Brenna-Fossheim

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsmiljøutvalg	09.12.13	54/13
Bydelsutvalget	19.12.13	153/13

SYKEFRAVÆR JANUAR - SEPTEMBER

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsmiljøutvalget:

Arbeidsmiljøutvalget behandler denne saken med hjemmel i arbeidsmiljøloven §7-2

Arbeidsmiljøutvalget tar sykefraværsoversikt for bydel Nordstrand til orientering

Til bydelsutvalget:

Bydelsutvalget tar sykefraværsoversikt for bydel Nordstrand til orientering

VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

Arbeidsmiljøutvalgets vedtak:

Arbeidsmiljøutvalget behandler denne saken med hjemmel i arbeidsmiljøloven §7-2

Arbeidsmiljøutvalget tar sykefraværsoversikt for bydel Nordstrand til orientering

SAKSBEHANDLING

BAKGRUNN FOR SAKEN

Sykefraværsoversikt skal regelmessig legges frem for arbeidsmiljøutvalget.

Arbeidsmiljøutvalget skal følge utviklingen i spørsmål som omhandler arbeidstakernes sikkerhet, helse og velferd. Dette innebæres at det også skal føres oversikt over sykefraværet i bydelen.

TIDLIGERE RELEVANTE VEDTAK/OPPLYSNINGER

Sykefraværsoversikten for januar – august er behandlet i bydelsutvalget 21.11.13 og i arbeidsmiljøutvalget 08.11.13.

BYDELSDIREKTØRENS VURDERINGER

Faktaopplysninger

Sykefravær i perioden januar- september 2013

	Brutto dagsverk	Dagsverk m/fravær.	Total Syk %	Egen 0-3 %	Egen 4-8 %	Sykmld 0-3 %	Sykmld 4-16 %	Syk >17 dgv %	Herav Syk >56 dgv %
Bydel									
Nordstrand	167730	15733	10,35	1,41	0,01	0,31	1,47	7,15	4,07

Oversikten viser en svak økning fra forrige periode med 1,17 prosent (fra 10,23%). Dette kan ses på som sesongmessige svingninger, men fraværet er allikevel jevnt høyt, sett i forhold til målsettingen til bydelen.

Når det gjelder sammenligningsgrunnlaget for foregående år, er det utfordringer knyttet til å se det totale fraværet for fjoråret. Man kan se på hver enkeltstående måned, og sammenligne fjoråret opp mot årets resultater på denne måten. Dette er på grunn av innføringen av nytt HR system på høsten 2012. I tabellene nedenfor vises de relevante sammenligningstallene som er tilgjengelige p.t.

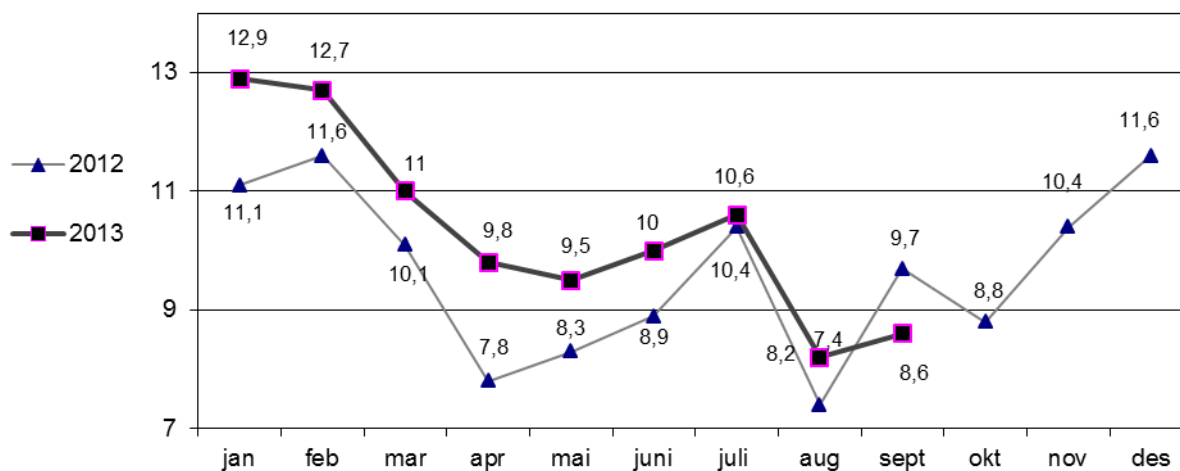
Forskjellene pr enhet fremkommer i tabellen under:

Sykefravær fordelt pr enhet, i perioden januar til september, samt endringer pr enhet:

Enhet	januar - august	Jan-september	status
Enhet for Barnehager	9,83	11,17	Økning med 13,6%
Enhet for barnevern	15,93	13,08	Nedgang med 17,9%
Enhet for NAV Sosial	9,55	9,38	Nedgang med 1,8%
Enhet for bolig og dagtilbud	10,35	11,15	Økning med 7,7%
Enhet for bestiller	4,4	4,72	Økning med 7,3%
Enhet for service og forvaltning	1,88	1,97	Økning med 4,8%
Enhet for hjemmetjenester	12,82	13,48	Økning med 5,1%
Enhet for forebyggende tjenester	8,19	8,06	Nedgang med 1,6%
Stab, administrasjon	9,16	8,32	Nedgang med 9,2%

I kolonnen «status» vises det en prosentvis endring i det totale fraværet, der perioden januar-august sammenlignes med perioden januar- september. Det gir en indikasjon på utviklingen i fraværet, og hvorvidt fraværet øker eller synker på de ulike enhetene.

Fraværsutvikling pr måned, totalt for bydelen:



Diagrammet gir et sammenligningsgrunnlag for sykefraværet sett i forhold til fjorårets resultater pr. måned. I tillegg vises utviklingen av fraværet, og tendensen viser en svak økning i fraværet fra sommermånedene, men en sterk reduksjon sammenlignet med resultatene fra årets første måneder.

Økonomiske forhold – budsjettmessige og andre

Ikke vurdert

Arbeidsmiljømessige konsekvenser

Arbeidsmiljøutvalget skal følge utviklingen i spørsmål som omhandler arbeidstakernes sikkerhet, helse og velferd. Sykefraværsutviklingen er av viktig betydning både med tanke på arbeidsmiljø og kvalitet på bydelens tjenester.

Oslo, 28.11.13

Per Morstad/s/
bydelsdirektør

Liv Unni Andersen/s/
personalsjef

Sak 154/13 Endring i AU - vararepresentant for venstre

Arkivsak: 201000181

Arkivkode: 022.2

Saksbehandler: Gunn Tove Bjørkli

Saksgang	Møtedato	Saknr
Bydelsutvalget	19.12.13	154/13

ENDRING I AU - VARAREPRESENTANT FOR VENSTRE

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til bydelsutvalget:

*Arbeidsutvalgets vararepresentant, Jørgen Christian Hauge (V), erstattes med følgende vararepresentant:.....
for tidsrommet 20.12.2013 og resten av kommunevalgperioden*

SAKSBEHANDLING VEDLEGG:

[E-post fra Ane M. Wigera](#)

BAKGRUNN FOR SAKEN

I hht anmodning fra bydelsutvalgets leder, Arve Edvardsen (H), fremmes saken med følgende bakgrunn:

Venstres vararepresentant i arbeidsutvalget, Jens Christian Hauge sitter ikke som valgt medlem/varamedlem i bydelsutvalget. I hht bydelsreglementet er derfor ikke valget gyldig.

Utdrag fra bydelsreglementet:

«.....§ 2-3 Arbeidsutvalg

Hvert bydelsutvalg skal opprette et arbeidsutvalg, som skal bestå av 5 medlemmer med varamedlemmer.

Arbeidsutvalget velges blant bydelsutvalgets medlemmer og ledes av bydelsutvalgets leder...”

TIDLIGERE RELEVANTE VEDTAK/OPPLYSNINGER

Utdrag fra BU-vedtak 127/11, sak 119/11, Bydelsutvalget 2011 - 2015 - konstituering, valg av komiteer og utvalg:

«...1 Valg av arbeidsutvalg for perioden 2011-2015:

Medlemmer:

- 1 Arve Edvardsen(H)
- 2 Hege Astrup Sannum(H)
- 3 Steinar Andersen(A)
- 4 Ulf Stigen(FrP)
- 5 Ane M. Wigers(V)

Personlige varamedlemmer:

- 1 Bjørn Fjellheim (H)
- 2 Kate Hege Nielsen(H)
- 3 Anna Charlotte Larsen (A)
- 4 Lars Petter Solås(FrP)
- 5 Jørgen Christian Hauge (V)

Observatører :

- 1 Frode Woldsund (KrF)
- 2 Pia Bergmann (SV)

Leder: Arve Edvardsen (H) – i hht bydelsreglementet

Nestleder: Steinar Andersen(A)...»

BYDELSDIREKTØRENS VURDERINGER

Faktaopplysninger

Med bakgrunn i bydelsreglementet § 2-3 legges det fram sak for bydelsutvalget om endring av vararepresentant for venstre som erstatter Jens Christian Hauge for tidsrommet 20.12.2013 – og resten av kommunevalgperioden.

Venstre fremmer forslag til følgende vararepresentant: *Kristen Meltvedt*, som er valgt som 1. vararepresentant i bydelsutvalget i valgperioden.

Sammendrag

Økonomiske forhold – budsjettmessige og andre

Ingen

Arbeidsmiljømessige konsekvenser

Ingen

Vurdering

Se faktaopplysning

Oslo, 3.12.2013

Per Morstad/s/
bydelsdirektør

Mihriban Rai/s/
enhetsleder

Sak 155/13 Tilsynsrapport Ryenhjemmet. Uanmeldt tilsyn 18.4.2013

Arkivsak: 201301108

Arkivkode: 230.4

Saksbehandler: Marianne Habberstad

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	02.12.13	134/13
Eldrerådet	09.12.13	78/13
Rådet for funksjonshemmede	09.12.13	71/13
Helse- og sosialkomite	10.12.13	80/13
Bydelsutvalget	19.12.13	155/13

TILSYNSRAPPORT RYENHJEMMET. UANMELDT TILSYN 18.4.2013

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:

Saken sendes til:

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Helse- og sosialkomite

Bydelsutvalget

Til komiteer og råd:

Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt

Til bydelsutvalget:

Bydelsutvalget tar rapport fra uanmeldt tilsyn ved Ryenhjemmet 18.4.2013 til orientering

VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

Arbeidsutvalgets vedtak:

Saken sendes til:

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Helse- og sosialkomite

Bydelsutvalget

Eldrerådets vedtak:

Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt

Rådet for funksjonshemmedes vedtak:

Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt

Helse- og sosialkomiteens vedtak:

Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt

SAKSBEHANDLING

VEDLEGG:

1. Tilsynsrapport mottatt 3.10.2013
2. Svar fra SYE mottatt 23.10.13

BAKGRUNN FOR SAKEN

Det har vært uanmeldt tilsyn ved Ryenhjemmet 18.4.2013
Tilsynet er utført av tilsynsutvalg 3

TIDLIGERE RELEVANTE VEDTAK/OPPLYSNINGER

Tilsynsrapporten ble sendt bydelsadministrasjonen 3.10.2013 derfor sen saksbehandling

BYDELSDIREKTØRENS VURDERINGER

Faktaopplysninger:

Tilsynsutvalget foretok et uanmeldt besøk på Ryenhjemmet 18.04.13. Bakgrunnen var at en av utvalgets medlemmer, hadde blitt kontaktet direkte vedrørende en påstått feil i behandling/medisinutdeling ved sykehjemmet. Det ble påstått at en ansatt skulle ha forsøkt å gi beboeren medisiner vedkommende ikke skulle ha. Utvalget bestemte i felleskap at de ønsket å ta direkte kontakt med beboeren som denne saken gjaldt, selv om medisinskfaglige spørsmål ikke tilhører utvalgets tilsynsoppgaver. I samtalen med beboeren så fremkom det opplysninger på at beboeren skulle ha blitt forsøkt og gitt insulin, noe vedkommende ikke skulle ha. Imidlertid så opplyste beboeren at denne hendelsen ikke hadde forekommet på Ryenhjemmet, men ved et annet sykehjem. Vedkommende ville ikke opplyse hvilket sykehjem dette var. Utvalget konkluderte at det ikke var grunnlag for å følge opp denne saken videre da hendelsen ikke hadde forekommet på Ryenhjemmet, og at vedkommende ikke ville opplyse noe mer vedrørende den påståtte hendelsen.

Sammendrag

Tilsynsutvalget foretok et tilsynsbesøk 18.04.13, grunnet en påstått hendelse ved sykehjemmet. Denne omhandlet at en ansatt skulle ha forsøkt å gi medisiner til en beboer, som vedkommende ikke skulle ha. Det viste seg imidlertid at denne hendelsen ikke hadde forekommet ved det aktuelle sykehjemmet, og saken ble derfor avsluttet. Sykehjemsetaten har ingen kommentar til rapporten, men tar denne til orientering.

Økonomiske forhold – budsjettmessige og andre

Ingen

Arbeidsmiljømessige konsekvenser

Ingen

Vurdering

Bydelsdirektøren har ingen kommentarer, men tar denne til orientering.

Oslo, 07.11.2013

Per Morstad/s/
bydelsdirektør

Sak 156/13 Tilsynsrapport ved Lambertseter alders- og sykehjem - 3.10.2013- meldt tilsyn

Arkivsak: 201300756

Arkivkode: 240.4

Saksbehandler: Irene Borge-Hansen

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	02.12.13	135/13
Eldrerådet	09.12.13	79/13
Rådet for funksjonshemmede	09.12.13	72/13
Helse- og sosialkomite	10.12.13	81/13
Bydelsutvalget	19.12.13	156/13

TILSYNSRAPPORT VED LAMBERTSETER ALDERS- OG SYKEHJEM - 3.10.2013- MELDT TILSYN

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:

Saken sendes til:

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Helse- og sosialkomite

Bydelsutvalget

Til komiteer og råd:

Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt

Til bydelsutvalget:

Bydelsutvalget tar rapport fra anmeldt tilsyn ved Lambertseter alders- og sykehjem til orientering

VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

Arbeidsutvalgets vedtak:

Saken sendes til:

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Helse- og sosialkomite

Bydelsutvalget

Eldrerådets vedtak:

Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt

Rådet for funksjonshemmedes vedtak:

Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt

Helse- og sosialkomiteens vedtak:

Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt

SAKSBEHANDLING

VEDLEGG:

- 1. Rapport etter uanmeldt tilsyn ved Lambertseter alders- og sykehjem 3.10.2013, mottatt 15.10.13**
- 2. Svar fra Sykehjemsetaten, mottatt 15.11.13**

BAKGRUNN FOR SAKEN

Det har vært anmeldt tilsyn ved Lambertseter alders- og sykehjem 3.10.13
Tilsynet er utført av tilsynsutvalg 2.

TIDLIGERE RELEVANTE VEDTAK/OPPLYSNINGER

BYDELSDIREKTØRENS VURDERINGER

Faktaopplysninger

Tilsynsutvalget foretok et meldt tilsynsbesøk ved Lambertseter sykehjem 03.10.2013. Utvalget ble da informert om at Lambertseter sykehjem har utarbeidet en informasjonsmappe for nye beboere. Alle beboerne mottar denne mappen ved ankomst til sykehjemmet, og pårørende får også anledning til å sette seg inn i mappens innhold. Utvalgets medlemmer har fått tilsendt et eksemplar av informasjonsmappen til gjennomgang.

Brannøvelser har blitt avholdt på Marmorberget og i hovedhuset, tilsammen 5 ganger i 2013. Det ble da også gjennomført slukkeøvelser. De som ikke var tilstede ved de ulike brannøvelsene, har gått en egen brannrunde med sin teamleder.

Utvalget skal avholde et allmannamøte med beboere og pårørende, uten ledere ved sykehjemmet. Det vil deretter avholdes et allmøte med ledelsen. Sykehjemsetaten bekrefter at sykehjemmet har sendt ut innbydelser til pårørende.

Utvalget har gjennomgått de 2 nederste etasjene og underetasjen ved sykehjemmet, og konstaterte at det var ryddet ordentlig opp etter håndverkerne som hadde installert nye kjøkken på etasjene.

Utvalget er ikke fornøyd med Sykehjemsetatens svar på spørsmålet om å kreve vandelsattest ved ansettelser ved sykehjemmet, og ber derfor bydelsutvalget sørge for en hjemmel for å kreve en slik attest.

Sammendrag

Utvalget har fått informasjon om at sykehjemmet har en informasjonsmappe til nye beboere ved sykehjemmet. De har også fått et eksemplar for gjennomgang. Det opplyses videre at det planlegges et allmannamøte ved sykehjemmet med beboere og pårørende. Tilsynsutvalget ønsker at bydelsutvalget skriver en hjemmel for å kunne kreve vandelsattest ved ansettelser ved sykehjem.

Økonomiske forhold – budsjettmessige og andre
Ingen

Arbeidsmiljømessige konsekvenser

Tilsynsrapporten viser positive arbeidsmiljømessige faktorer.

Vurdering

Bydelsdirektøren tar tilsynsrapporten til orientering.

Oslo, 19.11.2013

Per Morstad/s/
bydelsdirektør

Sak 157/13 Protokoller til orientering

Arkivsak: 201300098

Arkivkode: 026.2

Saksbehandler: Irene Borge-Hansen

Saksgang	Møtedato	Saknr
Bydelsutvalget	19.12.13	157/13

PROTOKOLLER TIL ORIENTERING

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Protokoller tas til orientering

Vedlegg – følgende protokoller:

Arbeidsutvalget	2.12.2013
Barn, ungdom og kulturkomiteen	10.12.2013
Byutvikling, miljø og samferdselskomiteen	10.12.2013
Helse- og sosialkomiteen	10.12.2013
Eldrerådet	9.12.2013
Ungdomsrådet	9.12.2013
Rådet for funksjonshemmede	9.12.2013

Oslo, 2.12.2013

Per Morstad/s/
bydelsdirektør

Sak 158/13 KONGSVEIEN 82 - VARSEL OM OPPSTART AV REGULERINGSPLANARBEID

Arkivsak: 201301616
Arkivkode: 512.1
Saksbeh: Jan Nordahl

Saksgang: Møtedato
Bydelsutvalget 19.12.2013

KONGSVEIEN 82 - VARSEL OM OPPSTART AV REGULERINGSPLANARBEID

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til bydelsutvalget:

Bydelsutvalget har ikke spesielle innvendinger mot planforslaget slik det foreligger, bortsett fra behovet for parkeringsplasser. Parkeringsnorm for Den åpne byen må legges til grunn, i tillegg til nødvendig antall gjesteparkeringsplasser.

SAKSBEHANDLING

VEDLEGG:

[1 vedlegg som inneholder oversendelsesbrev av 12.12.2013, varsel om oppstart av reguleringsplanarbeid, faktaark, utomhusplan, perspektivskisse og tidligere varsel.](#)

BAKGRUNN FOR SAKEN

Plan- og bygningsetaten (PBE) har stilt spørsmål ved den opprinnelige varslingen, som ble gjort i april 2013, så varsling gjøres med dette på nytt. Frist er satt til 06.01.2014. Etter samråd med BU-leder settes saken pga tidsfristen opp til BU-møte den 19.12.2013 uten forutgående behandling i AU, komiteer og råd, jfr reglement for komiteer, råd og utvalg pkt 2.5.

TIDLIGERE RELEVANTE VEDTAK/OPPLYSNINGER

Bydelsutvalget behandlet sak om igangsatt reguleringsarbeid den 02.05.2013, sak 57/13 og fattet følgende vedtak:

Bydelsutvalget i Bydel Nordstrand vil i forbindelse med varsel om igangsatt reguleringsarbeid for Kongsveien 82 bemerke følgende:

Bydelsutvalget i Bydel Nordstrand mener at reguleringsplanen for eiendommen ikke bør endres på grunn av tomtens sentrale beliggenhet og nærhet til offentlig kommunikasjon

I henhold til gjeldende parkeringsnorm for Oslo skal eiendommene som inngår i reguleringsplanen for Holtet lokalsenter følge normen for "Den tette byen". Erfaringene med den nye bebyggelsen på sydsiden av Kongsveien er at utbyggerne i hovedsak opparbeider én parkeringsplass pr leilighet på egen eiendom uten gjesteparkeringsplasser. Dette har ført til uønsket parkering i villaveiene med store ulemper for gående og syklende. Bydelsutvalget vil også særlig peke på at området i tillegg belastes med fremmedparkering på dagtid fordi Holtet ligger rett utenfor bomringen med gode kollektivtilbud til sentrum.

Eiendommen Kongsveien 82 er i dag regulert til byggeområde for allmennyttige formål, jf reguleringsplanens § 7. En omregulering til boliger slik det er foreslått vil med stor sannsynlighet forverre parkeringsforholdene i dette området. Bydelsutvalget vil derfor foreslå at parkeringsnormen for knutepunktene evalueres før en eventuell omregulering. Alternativt bør det vurderes unntak fra normen slik at utbygger pålegges å etablere et tilstrekkelig antall gjesteparkeringsplasser på eiendommen. Dette kan etter utvalgets oppfatning best ivaretas ved å bruke normen for "Den åpne byen".

BYDELSDIREKTØRENS VURDERINGER

Faktaopplysninger

Forslagsstiller/utbygger er Holtet Panorama AS, som har kjøpt eiendommen av Den Evangelisk Lutherske Frikirke. Av vedlagte varsel fremgår det at planforslaget innebærer at eksisterende bygninger på tomten rives og at byantikvaren ikke har innvendinger til dette. Planforslaget innebærer 44 leiligheter i blokkbebyggelse og dermed omregulering fra allmennyttige formål til boligformål. Det fremgår at parkeringstilbudet vil tilsvare minimumsverdiene for Den åpne byen med inntil 43 bilplasser under terreng og 70 sykkelplasser.

Det legges opp til å beholde gangsti mellom Kongsveien og Heiasvingen.

Sammendrag

Bydelen har fått oversendt varsel om oppstart av reguleringsplanarbeid for Kongsveien 82 til uttalelse.

Økonomiske forhold – budsjettmessige og andre

Det er ingen økonomiske konsekvenser for bydelen.

Arbeidsmiljømessige konsekvenser

Det er ingen arbeidsmiljømessige konsekvenser.

Vurdering

Bydelsdirektøren anser at planforslaget bør videreføres.

Oslo, 16.12.2013

Per Morstad
bydelsdirektør

Sak 159/13 SØKNAD OM SKJENKEBEVILLING

Arkivsak: 201301573
Arkivkode: 944.4
Saksbeh: Jorunn Lamson

Saksgang: Møtedato
Bydelsutvalget 19.12.2013

SØKNAD OM SKJENKEBEVILLING

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til bydelsutvalget: *Bydelsutvalget har ingen innvendinger mot at Jack`s Diner(Funkys) i Kongveien 104 får skjenkebevilling.*

SAKSBEHANDLING

VEDLEGG:

[Oversendelse med vedlegg fra Næringsetaten](#)

BAKGRUNN FOR SAKEN

Saken er oversendt bydelen 3.desember 2013 og Næringsetaten anmoder om behandling i Bydelsutvalget. Ved en inkurie er ikke saken behandlet tidligere og sendes derfor direkte til bydelsutvalget.

TIDLIGERE RELEVANTE VEDTAK/OPPLYSNINGER

11.06.2012. ble det søkt om bevilling ved samme adresse. Søker var Jonoe Holtet AS-Kongsveien 104:
Bydelsutvalget i Bydel Nordstrand vedtok i møte den 22.03.2012, sak 31/12, retningslinjer med delegasjonsreglement for bevillingssaker. I henhold til dette reglementet, som tidligere er oversendt Næringsetaten, har bydelsdirektøren fullmakt til å behandle saker som gjelder eierskifte for serveringssted og dagligvarebutikk, såfremt det ikke er noe prinsipielt i saken. I henhold til nevnte fullmakt anbefaler bydelsdirektøren at Jonathan Holtet AS får salgsbevilling for Jonoe Holtet, Kongsveien 104 i forbindelse med eierskifte.

BYDELSDIREKTØRENS VURDERINGER

Faktaopplysninger

Søknad om skjenkebevilling er fremsatt og videreformidlet for uttalelse fra Næringsetaten. Frist for uttalelse var 17. desember 2013. Bydelen har ikke fått tilbakemeldinger om Næringsetaten godkjenner utsettelse til neste BU møte 13. februar. Etter telefonsamtale med JUST 1 AS, planlegges åpningen i begynnelsen av februar 2014. For å sikre næringsinteressene behandles det som en tilleggs sak til BU møtet 19. desember 2013.

Ny søknad gjelder ny eier i samme lokale og med nytt konsept. JUST 1 AS opplyser om at konseptet skal være «*familierestaurant og sportsbar*». Eier opplyser videre om at han er i en prosess hvor virksomhetens navn endres fra «Jack`s Diner» til «Funkys» slik den opprinnelig ble kalt i 1932.

Sammendrag

JUST 1 AS søker om skjenkebevilling ved Jack`s Diner (Funkys) i Kongsveien 104. Grense for skjenketid ute er satt til 21.30, og grense for åpningstid ute er satt til 22.00. Tilsvarende tider for inneservering er satt til 00.30 og 01.00.

Økonomiske forhold – budsjettmessige og andre

Saken har ingen budsjettmessige implikasjoner

Arbeidsmiljømessige konsekvenser

Det er ingen arbeidsmessige konsekvenser.

Vurdering

Bydelsdirektøren anbefaler at det gis skjenkebevilling.

Oslo, 16.12.13

Vildgun Steinhaugen
Ass. bydelsdirektør

Sak 160/13 AVVIKSRAPPORT FOR BYDEL NORDSTRAND PR NOVEMBER 2013

Arkivsak: 201100170
Arkivkode: 000.0
Saksbeh: Roger Westgaard

Saksgang Møtedato
Bydelsutvalget 19.12.2013

AVVIKSRAPPORT FOR BYDEL NORDSTRAND PR NOVEMBER 2013

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til bydelsutvalget:

Avviksrapport pr 30. november 2013 for Bydel Nordstrand godkjennes

SAKSBEHANDLING

VEDLEGG:

[Avviksrapport pr. 30. november for Bydel Nordstrand](#)

BAKGRUNN FOR SAKEN

I henhold til økonomireglementet har bydelsdirektøren ansvar for å holde Bydelsutvalget orientert om utviklingen i løpet av året. Dersom det i løpet av året oppstår vesentlige avvik i forhold til vedtatt budsjett og/eller aktivitetsplaner, skal bydelsdirektøren straks iverksette nødvendige tiltak.

TIDLIGERE RELEVANTE VEDTAK/OPPLYSNINGER

Bydelsdirektøren legger frem månedlige avviksrapporter for Bydelsutvalget. I forkant av saksfremleggelsene sendes avviksrapporten rutinemessig ut pr e-post til bydelsutvalgets medlemmer innen utgangen av den påfølgende måned.

BYDELSDIREKTØRENS VURDERINGER

Faktaopplysninger

Avviksrapport for gjeldende måned er utarbeidet i henhold til bydelens prosedyre for avviksrapportering. Budsjettansvarlige gjennomgår regnskapet, foretar korreksjoner, iverksetter eventuelle tiltak etter behov og melder både passiv og aktiv prognose pr artsgruppe og koststed. Enhetsleder gjennomgår og rapporterer deretter til bydelsdirektøren for sin enhet. Ledergruppen gjennomgår en samlet avviksrapport og bidrar til at bydelsdirektøren straks kan iverksette tiltak ved behov.

Sammendrag

Avviksrapport med økonomiske avvik med forklaring pr enhet følger vedlagt saken, sammen med egne rapporteringer på lokale måltall.

Økonomiske forhold – budsjettmessige og andre

Bydelsutvalget behandlet budsjettjusteringssaker i sine møter 02.05.2013 og 12.09.2013.

Arbeidsmiljømessige konsekvenser

Arbeidsmiljømessige konsekvenser vurderes rutinemessig tilknyttet de aktive tiltak man iverksetter. Dersom det fremkommer arbeidsmiljømessige konsekvenser av nevneverdig karakter benevnes dette særskilt i den vedlagte avviksrapporten.

Vurdering

Meldte prognoser 2013

Bydel Nordstrand har budsjettert med et mindreforbruk på 56,1 mill kr i 2013. Frem til august har man også prognostisert med dette resultatet. Pr september ble prognosen forbedret til et mindreforbruk på 60 mill kr, og pr november er prognosen ytterligere forbedret til et mindreforbruk på 64,1 mill kr.

Aktive prognoser 2013

I avviksrapporten benyttes også "Aktiv prognose". Den aktive prognosen er en intern størrelse i økonomioppfølgingen, og bygger på passiv prognose på hvert koststed, korrigert for gjenstående forventet effekt av igangsatte tiltak for å bringe budsjettbalanse. Den aktive prognosen er et resultat av en månedlig prosess som involverer budsjettansvarlige, enhetsledere og bydelsdirektørteamet.

Den aktive prognosens hovedinnhold:

Aktiv prognose pr november viser et samlet mindreforbruk på 64,115 mill kr, hvilket underbygger realismen i bydelens budsjett og den meldte prognosen.

Forbedringen på drøyt 4,000 mill kr skyldes at man har mottatt en styrking av bydelens budsjetttramme på 2,911 mill kr, samtidig som 1,100 mill kr som er vedtatt til belysning i lysløypen på Lambertseter ikke kan utbetales før i 2014. Forbedringen av prognosen med 1,1 mill kr medfører altså ingen innsparing, men kun en utsettelse av kostnader til 2014.

Aktiv prognose inndelt etter komiteer

Aktiv prognose pr komite (i tusen kr)	Aktiv prognose
Helse- og sosial	63 193
Byutvikling, miljø og samferdsel	0
Barn, ungdom og kultur	922
Sum	64 115

Administrasjon (inkludert bydelens fellesutgifter/fellesavsetninger) er i KOSTRA-sammenheng tilknyttet Funksjonsområde 1 Helse, sosial og nærmiljø. Prognosen tilknyttet administrasjon er derfor lagt inn under helse- og sosialkomiteen.

Generelt om risiko og definering av risikoområder

Bydel Nordstrand har pr november 2013 et justert netto driftsbudsjett på 1,429 milliarder kroner. Med slike størrelser vil det naturligvis oppstå en rekke mindre og større avvik fra det vedtatte budsjettet. Noen av disse vil være av positiv karakter, mens andre vil være negative.

Man har i avviksrapporteringen valgt å vie ekstra oppmerksomhet til et fåtall områder der det er relativt stor risiko for negative avvik av en viss størrelse.

I avviksrapporteringen pr november har man for 2013 definert følgende risikoområder:

- Barneverntiltak utenfor familien
- Økonomisk sosialhjelp
- Kommunal utfører av hjemmesykepleie
- Kjøp av sykehjemsplasser

Listen over risikoområder vil vurderes gjennom året, slik at ulike områder både kan tilføyes og fjernes fra listen avhengig av hvilken utvikling man ser i de månedlige avviksrapporteringene.

Samlet risiko

Man prognostiserer pr november med et samlet merforbruk på 21,608 mill kr på de fire definerte risikoområdene i 2013. Det anslås at det foreligger risiko for ytterligere merforbruk på disse områdene på **2,392 mill kr**.

Risikovurdering	Prognose	Høy	Middels	Lav	Sum risiko	Resultattak
Barneverntiltak utenfor familien	-3 700 000	-200 000	-200 000	-400 000	-800 000	-4 500 000
Økonomisk sosialhjelp	-11 535 000	-150 000	-150 000	-165 000	-465 000	-12 000 000
Enhet for hjemmesykepleie	-6 373 000	-200 000	-200 000	-227 000	-627 000	-7 000 000
Kjøp av sykehjemsplasser	0	-100 000	-200 000	-200 000	-500 000	-500 000
Sum	-21 608 000	-650 000	-750 000	-992 000	-2 392 000	-24 000 000

Den aktive prognosen skal vise det mest sannsynlige resultatet ved videre drift og med effekt av eventuelle tiltak. Av og til setter man likevel en ambisiøs prognose for å ha noe å strekke seg etter, og for å sette et press på den aktuelle enheten. Det vil da kunne være relativt høy risiko for ytterligere merforbruk. Tabellen ovenfor er et forsøk på å vise prognosen for de særskilte risikoområdene med en gradert risiko for ytterligere merforbruk. Til slutt kommer man frem til et «resultattak», eller det som forhåpentligvis er en form for «Worst Case Scenario», og som består av summen av det meldte merforbruket og det ytterligere risikobeløpet.

Oslo, 19.12.2013

Per Morstad/s/
Bydelsdirektør

Roger Westgaard/s/
fungerende økonomisjef

REFERATSAKER

Periode: 21. november 2013 - 19. desember 2013

Sak nr.	Arkivsak	Tittel
75/13	201301187-2	Nordstrandveien 127 - Bebyggelse - forsøpling på kommunal naboeiendom gnr/bnr 180/1
76/13	201301276-1	Nordstrandveien 125 - Bebyggelse - forsøpling på kommunal naboeiendom gnr/bnr 180/1
77/13	201300915-2	Oppfølging av ulovlig brakke - Munkerudveien 95
78/13	201300905-5	Anskaffelse av varer og tjenester i Bydel Nordstrand
79/13	201300887 -2	Nyhetsbrev - kvalifiseringsprogrammet